



Doma in po svetu

— PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV —

Reagan predložil proračunski osnutek za fiskalno leto 1989 — Primanjkljaj naj bi bil 129,5 milijarde dolarjev

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predsednik Reagan predložil zveznemu kongresu osnutek zveznega proračuna za fiskalno leto 1989, ki se prične s 1. oktobrom 1988. Reagan predlaga, naj bi znašali izdatki zvezne vlade 1009 milijard dolarjev, primanjkljaj pa naj bi bil 129,5 milijarde dolarjev. Gre za zadnji tak proračunski osnutek v Reaganovi predsedniški dobi. Predsednik je skušal v tem osnutku dokaj upočasniti rast izdatkov za obrambne namene in za razne programe socialnega skrbstva, več denarja pa predlaga za prosveto, vesoljsko raziskovanje in vojno zoper bolezen AIDS.

Kongresniki so zadržani. Demokratje pravijo, da je ta proračunski osnutek bolj sprejemljiv kot so bili prejšnji, poslani iz Bele hiše. Liberalci poudarjajo, da Reagan še vedno noče podpirati številnih programov socialnega skrbstva in tako bodo prisiljeni razne točke osnutka temeljito spremeniti. Kongresni spored za pretehtanje in sprejemanje zveznega proračuna je vedno počasen in zapleten, zato ni pričakovati odobritve vsaj do jeseni, morda ne do konca leta.

Predsedniški kandidati se pripravljajo za svoj politični »veliki torek« 8. marca — Babbitt in Du Pont nista več kandidata

DALLAS, Texas — Sinoči je bila debata med demokratskimi predsedniškimi kandidati. Prvič se je močneje angažiral sen. Albert Gore iz Tennesseeja, ki ni aktivno sodeloval v Iowi ali New Hampshiru. Gore, ki veliko računa na južne države za oživitev kandidature, je ostro napadel oba vodilna demokrata, kong. Richarda Gephardta in guvernerja Michaela Dukakisa, ki pa sta se vneto branila. Nocoj bo debata med republikanskimi kandidati, vendar se je ne bosta udeležila Pat Robertson in Jack Kemp, ker protestirata, da so Bushovi pristaši dobili večino vstopnic za dvorano.

Po mnenju političnih analitikov, v zadnjem času med demokrati vidno napreduje kong. Gephardt, ki baje ima dobre možnosti tudi v južnih državah, čeprav bo črnski kandidat Jesse Jackson dobil ogromno večino črnskih glasov. Med republikanci pa je Bush dobil nov pogon za kampanjo v New Hampshiru. Robert Dole dokaj nazaduje med volivci baje zato, ker so ti opazili v Doleu neko surovost, ki je ne marajo.

Po porazu na primarnih volitvah v New Hampshiru pretekli torek, je demokratski kandidat in bivši guverner Arizone Bruce Babbitt včeraj opustil svojo kandidaturo. Na včerajšnji tiskovni konferenci v Washingtonu je tudi republikanski kandidat in bivši guverner Delawarea Pierre Du Pont priznal, da nima nobenih izgledov na uspeh in tako ni več kandidat.

Ugrabitev v južnem Libanonu podpolk. Williama R. Higginsa še ni pojasnjena — Za dejanje dolžijo pro-iransko Hezbollah

TYRE, Libanon — Preteklo sredo je izginil brez sledu v bližini tega obalnega mesta ameriški podpolkovnik, 43 let stari William R. Higgins. Higgins je bil dodeljen mirovni enoti Združenih narodov, ki skuša zagotavljati mir v južnem Libanonu. Ni dvoma, da je bil Higgins ugrabljen, vendar še ni znano, katera od številnih oboroženih skupin in gibanj v tem delu Libanonu nosi odgovornost. Splošno mnenje je, da so Higginsa ugrabili pripadniki skrajnega muslimanskega gibanja

Hezbollah. To gibanje ima zelo tesne stike z Iranom.

Pripadniki drugega šiitskega gibanja v južnem Libanonu, Amal, so rekli, da bodo storili vse, da bo Higgins kmalu izpuščen. Amal je tudi protiameriško usmerjeno, je pa globoko sprto s Hezbollahom, kajti obe gibanji skušata doseči premoč v tem delu Libanona. Poročila, ki prihajajo danes zjutraj, trdijo, da je Amal priprla najmanj šest znanih pripadnikov Hezbollaha in da enote Amal iščejo Higginsa v vaseh južnega Libanona.

Predsednik Reagan je dejal včeraj, da bodo ZDA storile vse potrebno za rešitev Higginsa. Predstavniki State Departmenta je uradno zanikal trditev nekoga, ki je poklical tiskovno agencijo v Bejrutu in dejal, da bo Higgins sojen in primerno kaznovan, ker je agent CIA. State Department trdi, da Higgins nikakor ni v službi CIA. Z ugrabitvijo Higginsa imajo razne muslimanske skupine v Libanonu v svojih rokah 9 Američanov.

Gorbačov zahteva nadaljevanje in celo poglobljanje reform v sovjetskem sistemu — Manjše kadrovske spremembe

MOSKVA, ZSSR — Včeraj se je končalo dvodnevno zasedanje centralnega komiteja sovjetske komunistične partije. Glavna govornika sta bila šef partije Mihail S. Gorbačov, in pa Jegor Ligačov, ki vodi ideologijo za partijo in tako za ZSSR. V svojem govoru je Ligačov, o katerem ni več nobenega dvoma, da je osebnost številka 2 na sovjetski politični lestvici, močno zagovarjal reformni program Gorbačova, pri tem pa posebej poudarjal posodabljanje sovjetskega izobraževalnega sistema z uvedbo računalnikov v vseh šolah itd.

Gorbačov je pa dejal v zaključnem govoru, da so mnoge temeljne predpostavke sovjetske doktrine zastarele in okostenele. Doktrina in praksa morata biti v skladu z realnostjo, je dejal, to pa potrebuje reforme v obstoječem sistemu. Med drugim je Gorbačov predlagal posebno sejo centralnega komiteja, na kateri bi partijski prvaki obravnavali in izoblikovali stališče do narodnosti v ZSSR. V zadnjih letih je prišlo do nacionalističnih demonstracij tako v baltskih republikah kot v republikah centralne Azije in Kavkaza.

Centralni komite je razrešil 57-letnega Borisa Jelcina kot pomožnega člana vodilnega politbiroja. Jelcin, ki je bil odstranjen lani kot šef moskovske partijske organizacije zaradi osebnega kritiziranja Ligačova in drugih voditeljev zaradi njih zadržanja do reform, je do svojega naglega padca veljal za najbolj vnet zagovornik perestrojke sovjetske družbe. Imenovana kot pomožna člana politbiroja pa sta bila 52-letni Razumovski, ki se zanima za kadrovska vprašanja, in pa 50-letni Masljukov, ki vodi državni odbor za načrtovanje. Ta dva, ki sta smatrana kot pristaša Gorbačova, postaneta najmlajša člana najvišjega vodstva.

— **Kratke vesti** —

Washington, D.C. — Včeraj je zaprisegal kot najnovejši član vrhovnega sodišča ZDA Anthony Kennedy.

Washington, D.C. — Na tridnevem obisku v ZDA je zahodnonemški kancler Helmut Kohl. Kohl je svetoval senatno ratifikacijo raketne pogodbe z ZSSR. Želi tudi, da bi NATO države v novih okoliščinah, nastalih po pogodbi, izoblikovale tudi novo splošno obrambno strategijo.

Iz Clevelanda in okolice



KOLINE ZA PUSTNI TOREK. Pretekli torek zvečer se je v lepo obnovljenem avditoriju farne šole pri Sv. Vidu zbralo več kot 300 gostov. Prišli so na okusne kolone, ki jih je naredil Vinko Rozman, ki ga vidite na levi na našem posnetku. Ves prebitek tega res lepega večera bo darovan v podporo verskemu mesečniku Ave Maria. Z leve na posnetku so: Brian in Millie Odar z Richmond Hts., Albina Odar s South Euclida, in Zalka Likozar s Highland Hts. (Foto: Madeline Debevec)

Kosilo Slovenske šole—

To nedeljo prireja Slovenska šola pri Sv. Vidu kosilo, ki bo servirano v avditoriju od 11.30 do 1.30 pop.

Rev. Mathew Setničar smrtno ponesrečil—

V četrtek, 10. feb. 1988, se je v snežnem zametu blizu Milwaukeeja v avtomobilski nesreči smrtno ponesrečil Rev. Mathew Setničar, upokojeni župnik slovenske fare Matere božje v West Allisu, Wis., kjer je bil za župnika več kot 40 let. Rev. Setničar je bil rojen 1. 1908 v Waukeganu, Ill., Matevžu in Ani (r. Jenko) Setničar, doma iz Polhovega Gradca pri Ljubljani. Doktoriral je iz teologije in filozofije v Rimu, v duhovnika je bil posvečen 8. dec. 1935. Pogreb je bil 15. feb. iz St. Mary's cerkve v West Allisu, pokopan je na Ascencion pokopališču.

Klub upokojencev S.P.—

Seja Kluba upokojencev Slov. pristave bo v četrtek, 25. feb., ob 2. uri pop. v Baragovem domu. Članstvo vabljen.

Seja—

Klub Slov. upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. bo v sredo, 24. feb., ob 1. pop. v Slov. domu na Maple Hts.

Novi grobovi

Mary Per

Umrta je Mary Per, rojena Biaggio, vdova po pok. možu Johnu, mati Jean Brodnik, Valerie Baznik, s. Margaret Mary S.N.D. ter že pok. Stanleyja, tašča Anthonyja Brodnika in Anthonyja Baznika, 3-krat stara mati, vsi bratje in sestre v Jug. so že pok., članica Oltarnega društva pri Sv. Vidu, Marijine Legije in sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ. Pogreb bo iz Zakrajškovega zavoda, 6016 St. Clair Ave., jutri, v soboto, v cerkev sv. Vida dop. ob 9.30 in od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek od 2. do 9. zvečer.

Srečanje z Abrahamom—

Božo Pust, asistent za etnične zadeve pri županu Voinovichu, praznuje ta ponedeljek, 22. februarja, 50-letnico rojstva. Družina in prijatelji mu ob tem srečanju z Abrahamom kličejo: še na mnoga leta!

Rojstni dan—

Frances Barman, N. Olmsted, O., je včeraj praznovala svoj 90. rojstni dan. Iskrene čestitke!

Slovenska pisarna sporoča—

Imamo še na zalogi nekaj Pratik 1988 Mohorjeve družbe v Celovcu. Zanimivo in poučno slovensko branje. Cena \$3.70. Imamo še: Fr. Sodja — Pred vrati pekla. Vežana \$8, broš. \$6, plus \$1 za poštino. Prejeli smo tri zbirke knjig Goriške Mohorjeve družbe: Koledar 1988, S. Martelanc — Veter iz ljubih daljav, Zora Piščanc — Pesnik zelene pomladi, Primorski biografski leksikon (13. snopič). Cena \$20, plus \$1 poštine. Vsak čas bomo prejeli slovenske velikonočne voščilne karte. Naročila sprejema Slovenska pisarna, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103, tel. 881-9617.

Spominska darova—

Ga. Anna Spisich, Cleveland, O., je darovala \$20 v naš tiskovni sklad v spomin pok. Mike Spisicha.

Frančiška Gazvoda, Cleveland, O., je pa poklonila \$10 v spomin 18. obletnice moža Jožeta.

Obema darovalkama iskrena hvala!

Ribje večerje—

Očetovski klub pri Sv. Vidu bo pripravil ribje večerje vsak petek. Serviranje bo od 4.15 do 7. zv. Pridite!

VREME

Oblačno z možnostjo dežja ali snega. Najvišja temperatura okoli 40° F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 38° F. V nedeljo oblačno, z najvišjo temperaturo okoli 30° F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 012400)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Mike and Irma Telich, Frank J. Lausche
American Home Slovenian of the Year 1987: Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države:

\$36 na leto; \$21 za 6 mesecev; \$18 za 3 mesece

Kanada:

\$45 na leto; \$30 za 6 mesecev; \$20 za 3 mesece

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$48 na leto; za petkovo izdajo \$28

Petkova AD (letna): ZDA: \$21; Kanada: \$25;

Dežele izven ZDA in Kanade: \$28

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$36.00 - year; \$21.00 - 6 mos.; \$18.00 - 3 mos.

Canada:

\$45.00 - year; \$30.00 - 6 mos.; \$20.00 - 3 mos.

Foreign:

\$48.00 per year; \$28 per year Fridays only

Fridays: U.S.: - \$21.00 - year; Canada: \$25.00 - year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Published Tuesday & Friday except 1st 2 weeks in July & the week after Christmas

No. 14 Friday, February 19, 1988

Nekaj misli za neko ne še povsem odtujeno stvarnost

Latinska Amerika: Slovenija

I. del

Gre za vprašanje slovenstva. Za uvod pa si dovolim prikazati ne najbolj posrečen vzorec, ki mi je po življenjskih razmerah tako blizu kot slovenstvo, Južna Amerika.

Latinsko Ameriko sestavljajo različne države, ki niso povezane v enoto. Ni mogoče razumeti celote, če prej ne razumemo delov. Resnici na ljubo se deli pogosto ne razumejo med seboj. To dokazujejo zgodovina in vsakdanja dogajanja. Ni mogoče govoriti o skupnih točkah, če prej ne izpostavimo razlik. Argentina in Urugvaj sta npr. evropski deželi, njuni prebivalci niso potomci plemen Quetzalcoatl ali Mama Ocllo ali Aravkancev. Predkolumbovska kultura je izginila, preden so jo začeli ceniti. Prav v teh državah, ki so se razvile v evropski kulturi, je bil indijanski element šibek. To pomanjkanje telurčnega substrata pa je razlog, da je bil v enem stoletju večkrat zamenjan kulturni vzorec.

Malokdo ve, da se Ognjena zemlja dotika ledenega južnega tečaja, da za indigenistično problematiko ne vedo milijoni industrijskih delavcev, da je Nerudova jasnovidnost neverjetno drugačna od Borgesove erudicije in fantazije, od Octavia Paza, v saksonskem pragmatičnem in logičnem načinu izšolanega uma, ali domišljijanskega podajanja realnosti Ernesta Sábata.

Bodočnost v enotnosti je bil Bolívarjev in San Martinov ideal, a današnja stvarnost je še zelo daleč od njunih sanj. Katerokoli poenostavljanje in postavljanje v kalupe pomeni kupovanje železne srajce ali kletke, v katero naj bi stlačili vse razlike v nekaj vesel in eksotičen potpuri.

S tem ne potrjujem nobenim šovinističnim poskusom, prav nasprotno; poudarjam pa, da ni mogoča združitev z bratskimi deželami, če ni prej združen lastni dom. Kako bi namreč podprl svojo univerzalnost, če prej ne potrdim svoje identitete?

Med Slovenci je danes neka težko opredeljiva kohezivna moč. Pogled na periodični tisk nam jo prikazuje. Ta vulkanski izbruh kaže na dolgo časa zadrževano lavo, ki danes preplavlja široke plasti izobraženih Slovencev.

Tako kot se prebivalec južnoameriške države identificira z raznoliko, pestro in problematično Južno Ameriko, tako se more tudi Slovenec enačiti z bogastvom Jugoslavije in Evrope. Slovenija je vsaj politično, če ne že zgodovinsko in zemljepisno del Jugoslavije. Slovenija pa more biti še v bodoče sestavni del Jugoslavije le, če obdrži svojo identiteto.

Kot študente nas je v Buenos Airesu v sedemdesetih letih predramljala beseda Ivana Urbančiča o slovenstvu in filozofiji. Avtor jo v knjigi Med sholastiko in nesholastiko (Ljubljana, 1971, str. 303) takole strne: »Bistvo slovenskega narodnega gibanja oziroma slovenstva bi bilo torej paradoksalno hotenje, biti kot subjekt oprto na nekaj transsubjektnega.«

V kakšnem položaju je danes ta subjekt — slovenski narod? Omenil sem že Južno Ameriko in njen drugorazredni sta-

Kadar nam Fantje na vasi zapojo

NEW YORK, N.Y. - Poredko se to na Njujorškem dogodi, vendar pa takrat naši srenjčani se pri slovenskem sv. Cirilu na Osmi zares zbero. Nekaj takšnega smo doživeli na letošnjo zadnjo januarско nedeljo.

Iz ameriške Ljubljane, iz Clevelanda, so namreč v našo

G. Osovnik je oddal to poročilo na pošto kmalu po obisku Fantov na vasi, a ga je dobil nazaj od pošte zaradi nezadostne poštnine, zato je prišlo do zastoja pri objavi. — ur.

slovensko srenjo prišli ta pravi fantje, ki jim je slovenska pesem še utrip njihovega srca, zato jo zapojo, kot nekdanji fantje na vasi, ki so priklicali odpiranje oken dekliških kamer ter mnogokrat prebudili tudi petelina v njegovem spanju, da je zgodnji jutranji zarji začel peti hvalnico porajajočega dneva...

Fantje iz clevelandske slovenske vasi so na to nedeljsko jutro najprvo hvalnico peli Gospodu ob njegovi nedeljski daritvi, določeni za njujorške Slovence v domači cerkvi sv. Cirila. V meni je bila radost, ker to ni bila tretja mesečna nedelja, a je bila naša cerkva lepo posedena. Seveda ne tako kot ob Vstajenjskih nedeljah, pa le malce močnejše kot ob tretjih. Vsled tega se je po maši tudi naša cerkvena dvorana ob mizah napolnila do svoje zmogljivosti. Celo jaz sem bil ob svojo knjižno stojnico, in mi je Tone Babnik odmeril z malo mizico komaj kvadratni meter, da sem nanjo položil nekaj knjig in škatljo za pobiranje vstopnine.

Ob vhodu mi je bil silen val, katerega sem zmožel, ker sem vstopnino pobiral že pred mašo, če je kdo prišel v dvorano, in ker sta mi priskočila na pomoč Helena Klesinova ter Rozana Stojanović.

Kot kroničarja te njujorške slovenske srenje, predvsem pa svetocirilske skupnosti — kajti druge skorajda na Njujorškem ni —, me bralci AD poznajo, da velikokrat potožim, ker ni nedeljski obisk sv. Cirila tak, kot bi želel za Gospodov dan, ko imamo v tem velikem mestu Slovenci še zmerom svojo faro s svojo cerkvico in domačim župnikom, ki slovensko govori kot naši ljudje na Slovenskem.

Sv. Ciril je košček domovine za še precej naših srenjčanov. Mnogim nam v tej zemlji rojenim pa je dragocen košček očetnjave, na katerem se lahko vadimo v materini govoric, pojemo njene pesmi in skozi cerkveno leto lahko doživlja-

mo prenekateri običaj našega naroda. In ob srečanju tolikih naših ljudi, pogobljenih v duh naše pesmi, mi je bilo srce radostna, in duša mi je vriskala veselo, kot da je pila kraški teran. Ni čuda, da se mi v to radost vpleta Župančičev stih.

Vso to radost so mi — in ne samo meni! — povečali Fantje na vasi iz Clevelanda, ko s bili od pomladi sem spet med nami. Peli so s tisto srčnostjo, kot fant po okencem na vasi, ko dá melodijo in vsebino pesmi utrip ljubezni svojega srca. V prvo nam je bilo rečeno, da nam bodo zapeli šest pesmi. Fantje pa so nam peli in peli ter višali naše čustveno razpoloženje. Skoro bi se upal reči, da so nam ponovili svoj jubilejni septembrski koncert v Clevelandu, kamor smo mnogi prihiteli iz New Yorka.

Takrat je še bil med nami tudi Simon Kregar, glavni tajnik Lige slovenskih Amerikancev, Inc. ter glavni tajnik ter vodeči podpredsednik Sveta slovanskih dediščin Amerike v New Yorku, ki je tem fantom kot pevski skupnosti stal ob strani vseh deset let njihovega obstojanja. Zato so se njega lepo spomnili z besedami in predzadnjo pesmijo, ko so zapeli Gallusovo Glejte, kako umira pravični.

Ta njihov obisk nam je bil kot »dar naše sreče«, kot sem zapisal v zadnjem zapisu. Seveda ta dar nam je bil dan po umrlim Simonu, ko se je ob priliki našega farnega dne aprila lani domenil s Fantji, da bi sodelovali na januarski letni kulturni prireditvi te organizacije.

Prireditve je bila na zadnjo januarско soboto zvečer v Alice Tully Hall, ki je na Broadwayu in 65. Cesti, še v sklopu našega slovitega mestnega kulturnega središča, poznane Lincoln Center. Tu domuje Metropolitanska opera, tu je še Avery Fisher Hall, pa tudi New York State Theatre. Razumljivo, da je Alice Tully Hall moderna stavba, saj je bila zadnja dograjena v tem sklopu, to že potem, ko so odpravili akustične pomanjkljivosti v dvorani Avery Fisher.

Alice Tully Hall je predvsem koncertna dvorana, ki ima 1100 sedežev. In tu so peli Fantje na vasi iz Clevelanda, v drugem delu programa kot tretja točka, v polno zasedeni dvorani. In letošnji januarski program je bil v celoti posvečen spominu v novembru umrlega Simona Kregarja, ki je bil ustanovitelj in gonilna sila te organizacije vse do njegovega zadnjega življenjskega diha.

tus v svetovnem dogajanju. Nihče ne bo podvomil, da ta kontinent predstavlja skupaj z Afriko in večjim delom Azije periferen svet. Središče dogajanja, oblasti in gospodarske moči pa sta Severna Amerika in Evropa. Vendar je tudi v tem razvitem svetu mogoče najti zapostavljene dežele; dežele, katerih subjekt je neopredeljen in ki imajo zgolj pasivno vlogo. Med temi deželami je brez dvoma Jugoslavija in kljub svojemu položaju v sklopu jugoslovanskih republik tudi Slovenija. Že v Jugoslaviji sami je Slovenija problematičen subjekt. Slovenci žive namreč v skupnosti jugoslovanskih narodov, ki so po svojih značilnostih različni.

(Nadaljevanje in konec prihodnji torek)

ZAHVALA

FOWLER, Kansas - Za sestre Karmeličanke na Sori sem v zadnjih mesecih prejel sledeče darove:

N.N., Kalif.	\$500
N.N., Pa.	\$400
Anne Probst, Fowler, Kansas	\$200
N.N., Kalif.	\$1000
Josephine Juhant, Cleveland, Ohio	\$100
G. in ga. James Wisniewski, Wisconsin	\$100
N.N., Kansas	\$200
Za Koroške študente pa sem dobil sledeče darove:	
N.N., Kalif.	\$1000
N.N., Wisconsin	\$500

Vsem dobrotnikom pristrčna zahvala! Vsaka pomoč sestram ali študentom bo tudi v bodoče sprejeta z veliko hvaležnostjo.

Fr. John Lavrih
P.O. Box 38
Fowler, Kansas 67844

Saj je še zadnje trenutke, dneve veliko načrtoval za to organizacijo, v kateri se je zadnjih pet let še najbolj razživel in razdajal.

Napovedovalka je ob začetku programa temu dala ves iskren poudarek, vendar drugače je program potekal v prvotni zasnovi nespremenjeno, kot ga je začrtal že nam poznani vodja kulturnih prireditev omenjene slovanske organizacije g. Stanley J. Pelc.

Fantje na vasi pa so bili v izbiri pesmi svojega nastopa še najbolj dosledni v tem, da je postala vsa prireditve, po usodnem naključju, spominska. Zapeli so tele pesmi: Matija Tomc: Svatske pesmi; Anton Foerster: Večerni Ave; Franc Leder-Lesičjak v priredbi Luke Kramolca: Pesem rojstva; in E. Adamič: Regiment po cesti gre.

Ko sem program prebral, me je malce zaskrbelo, kako bo publika, čeprav v glavnem slovanska, dojela te naše pesmi, zlasti še Adamičev, ki je kot istobesedna glasbena variacija. Pa moram reči, čeprav ni bilo nič naših udarnih kot npr. Ribniška in Žabe, sem imel občutek, da je navzoča publika dobro dojela in tudi doživela našo pesem, katero so jim Fantje podali tehnično in glasbeno skorajda brezhibno.

Reči morem torej, da je bil ta njujorški slovanski večer lep slovenski uspeh, kakor tudi hkrati uspeh »naših« Fantov na vasi. Zapisal sem »naših«, kar zame pomeni, da so postali vseslovenski na Ameriškem, in da nas lahko častno zastopajo pred drugimi narodi.

Slišal sem, da je bil tudi g. Pelc zadovoljen z njimi. Zato je upati, da bodo kdaj spet objavljene na eden naslednjih slovanskih večerov v New Yorku. Takrat pa bodo lahko Simonu v spomin in zahvalo zapeli naše vesele in udarne, in njihov uspeh bo še večji od letošnjega.

Kot povedano, program je potekal po prvotni zamisli: v pretežni večini sestavljen iz

(dalje na str. 4)

DEVETA KNJIGA SLOVENSkih ŠTUDIj

Lubi Slovenci: Zbornik ob 65-letnici univ. prof. Rada L. Lenčka
(Slovene Studies 9:1-2, 1987)

Izšla je dvojna številka devetega letnika znanstvene revije *Slovene Studies*, ki jo izdaja *Society for Slovene Studies* (Družba za slovenske študije), v Severni Ameriki. Oba zvezka tega letnika prihajata v obliki samostojne knjige (250 str.) z naslovom: **LUBI SLOVENCi: A Festschrift to Honor Rado L. Lenček on the Occasion of his Sixty-Fifth Birthday** (LUBI SLOVENCi: Jubilejni zbornik v čast Radu L. Lenčku ob njegovem 65em rojstnem dnevu). Jubilejni zbornik so uredili Tom M.S. Priestly, Olga B. Nedeljković in Henry R. Cooper, Jr., in je doslej najlepše urejena in opremljena publikacija Družbe za slovenske študije. Poročilo o zborniku, ki ga objavljamo, je napisal Henry R. Cooper, profesor slovanskih jezikov in književnosti na Indiana University, poznani avtor angleške monografije o Francetu Prešernu, ki je dolga leta sam urejal revijo *Slovene Studies*.

Naj dodamo, da je publikacije *Družbe za slovenske študije* mogoče naročiti na sledečem naslovu: Dr. Timothy Pogačar, Dept. of German, Russian & East Asian Languages, Bowling Green State Univ., Bowling Green, Ohio 43403 (USA). Člani *Society for Slovene Studies* prejemaajo njene publikacije brezplačno; letna članarina v *Society* znaša 15 ameriških dolarjev.

(Research & Documentation, Slovene Studies)

Tom M.S. Priestly, Olga B. Nedeljković and Henry R. Cooper, Jr., eds., **Lubi Slovenci: A Festschrift to Honor Rado L. Lenček on the Occasion of His Sixty-Fifth Birthday, 3 October 1986**. Columbus, Ohio: Society for Slovene Studies, 1987
(= Slovene Studies: Journal of the Society for Slovene Studies), 9/1-2 [1987], 250 pp.

Ne angleščina ne slovenščina nimata enega samega prostega izraza za pojem *Festschrift* — za zbornik razprav in študij, ki ga ob pomembnejšem jubileju kakega uglednega znanstvenika ali vzgojitelja, njemu v čast pripravijo in izdajo njegovi kolegi, študentje in prijatelji. **Lubi Slovenci** je tak zbornik, posvečen petinšestdesetemu rojstnemu dnevu profesorja Rada L. Lenčka, rednega profesorja Columbia University v New Yorku.

Poleg dvaintrideset razprav, posvečenih temu jubileju, zbornik prinaša tudi kratko slavljenčev biografsko in bibliografsko njegovih publikacij, ki naj pokažejo intenzivnost njegovega znanstvenega dela, širino področij, na katerih deluje, in obseg vpliva njegovega dela na teh področjih. Naslov zbornika, ki naj bi izrazil naše spoštovanje in vdanost do slavljenca, je vzlet iz predgovora Primoža Trubarja v **Ta evangelij svetega Matevža**, prevedenega in izdanega v letu 1555, v katerem Trubar govori o svoji nenehni ljubezni do svojih **ljubih Slovencev**.

Tistim, ki poznajo Rada Lenčka, se ne bo čudno zdelo, da je velika večina prispevkov v zborniku s področja jezikoslovja. Posebno zanimiva za slovensko jezikoslovje je na primer razprava o obpanonskih izoglosah slovenskih izrazov *zelo*, *celo*, *prav*, *zares*, ki jo je napisal **Robert Austerlitz** (Columbia U.); enako prispevek **William W. Derbyshireja** (Rutgers U.) o študiju slovenščine v svetu.

Ben M. Groen (U. of Leiden) in **Jadranka Gvozdanović** (U. of Amsterdam), pišeta o problemih slovenskih govorov v Reziji. Prispevek **Lewa R. Micklesena** (U. of Washington) je posvečen analizi akcentologije južnoslovanskih jezikov.

Razprava **Toma Priestlyja** (U. of Alberta) — produktivnosti glagolskih form izposojenk v treh različicah slovenščine; **David F. Stermoleta** (U. of Toronto) — mladim slovnicih spremembam v ko-

roških slovenskih govorih; razprava **Georgea Thomasa** (MacMaster U.) — vzorcem slavizacije slovenskega in hrvaškega besedišča; prispevek **Jamesa W. Tollefsona** (U. of Washington) — dejavnikom, ki podpirajo ohranjanje slovenskega jezika; in razprava **Jožeta Toporišiča** (U. v Ljubljani) — leksikalnim germanizmom v Trubarjevem **Katekizmu** (1550).

Ostali jezikoslovni prispevki zbornika se dotikajo drugih slovanskih jezikov in splošno slovanske tematike. Tako **Marija Zagorska Brooks** (U. of Pennsylvania) v svojem članku govori o razvoju in strukturi pisave v slovanskih jezikih; **Raiso Dunatov** (U. of Illinois) o stanju srbskohrvaškega jezika v Bosni in Hercegovini, in **Radmila Gorup** (U. of California) o glagolih z dvojno vezavo v srbohrvaščini.

Prispevek **Ronaldi F. Feldsteina** (Indiana U.) razpravlja o glagolskem sistemu starocerkvenoslovanskega jezika; **Charles Gribble** (Ohio State U.) piše o glasovni spremembi jata v *e* v vzhodnoslovanskih jezikih; in končno, **Branislav Ostojić** (U. v Nikšiću) in **Živojin Stanojčić** (U. v Beogradu) obravnavata dva problema srbohrvaščine; prvi iz leksike črnogorske jezikovne rabe, drugi iz sintakse sodobnega srbskohrvaškega jezika.

Precejšnje število člankov zbornika je posvečenih vprašanjem književnosti in filologije, to je področjem, s katerimi se Rado Lenček že dolga leta ukvarja v sklopu svojega zanimanja za zgodovino slovanskih kultur. Tako, na primer, **Jakov Bačić** (U. of Oregon) v svojem prispevku daje novo razlago etnonima *slav-/slov-*, in **Sergio Bonazza** (U. of Udine) objavlja novo gradivo za biografijo Jerneja Kopitarja. Prispevek **Henryja R. Cooperja, Jr.** (Indiana U.) postavlja nekaj ključnih misli iz znanstvenega projekta, s katerim se sám že dalj časa ukvarja, — o kulturno-zgodovinski problematiki prevodov Biblije v slovanskih jezikih.

Razprava **Milana Fryščaka**

(New York U.) daje nekaj pogledov na sodobno obravnavanje zgodnje cirilmetodiane, zlasti na gledanja Dobrovskega nanjo. **Henry Leeming** (U. of London) govori v svojem članku o enem iz poglavij slovensko-čeških kulturnih stikov v preteklosti, o prevodu živalske abecede Jana Komenskega v slovenščino; **Thomas Magner** (Penn State U.) — o jezikovno-kulturni problematiki dalmatinske ikavo-štokavščine; **Marija Mitrović** (Beogradska u.) — o pogojih in možnostih za razvoj primerjalne jugoslovanske književnosti; **Kenneth E. Naylor** (Ohio State U.) o razvoju preučevanja južnoslovanskih jezikov in književnosti v Združenih državah v prvi polovici našega stoletja.

Olga Nedeljković (U. of Illinois) govori o srednjeveški motiviki v uvodu v slovnico Adama Bohoriča; **Irma M. Ožbalt** (PSC Language Training, Montréal) — o Prežihovem Vorancu in njegovem delu; **Lyubomira Parpulova-Gribble** (Ohio State U.) — o odnosu zgodnje ruske književnosti do njene folklorne tematike. Prispevek **Jožeta Pogačnika** (U. v Osijeku) obravnava zanimivo vprašanje semantičnih premikov knjižoznanstvenih pojmov v slovenščini.

Nekaj znanstvene tematike prispevkov sega tudi preko ožjega jezikoslovnega in literarno-kulturnega okvira. Takšni sta, na primer, — zgodovinska razprava **Iva Banca** (Yale U.) o hrvaško-madžarskih odnosih v letih 1904-1914, in semiotična študija **Irene Portis Winner** (Massachusetts College of Art), posvečena analizi dožemanja sveta, časa in prostora v mentaliteti slovenske etnične skupnosti v Clevelandu. Tak je končno tudi inovatorski in lingvistično zanimiv prispevek **Jožeta Patermosta** (Penn State U.) o metaforiki slovenskih nagrobnih napisov.

Na kratko — *Festschrift* v čast Radu Lenčku prinaša prispevke dvaintridesetih znanstvenikov iz osmih dežel sveta;

(Dalje na str. 4)

Misijonska srečanja in pomenki

755. »†Brat Valentin Poznič, F.S.C.

je bil rojen v Gornjem gradu, v mariborski škofiji, 13. februarja 1899. Dan po rojstvu je bil krščen v tamkajšnji farni cerkvi. Njegovi starši, Jože in Matilda, so ga vzgajali v zdravem katoliškem duhu. Prvo sv. obhajilo je prejel v domači fari in 26. junija 1910 je bil tam birman.

Od l. 1917 do 1919 je bil pri vojaki v prvi svetovni vojni, v Avstriji in Jugoslaviji. Pri 26. letih se je odločil vstopiti v Kongregacijo Sinov Presvetega Srca (MFSC) kot postulant v Milland, Brixen, kjer je začel svoje redovno življenje 10. januarja 1925. Dve leti kasneje se je posvetil z zaobljubami misijonskemu poklicu.

Br. Valentin se je izučil čevljarstva in zidarstva. Po noviciatu je bil poslan v Mellatz v Nemčiji, kjer je deloval do septembra 1930.

Kot mlad misijonar je bil pripravljen oditi v Južno Afriko, kjer se je posvetil evangelizaciji. Dne 17. januarja 1931 je tja dospel. Vse njegovo misijonsko življenje je daroval Bogu v škofiji Witbank. En mesec je ostal v Maria Trost, nakar je 27. februarja odšel v nanovo ustanovljen misijon v Glen Cowie, kjer je deloval dolga leta, vse svoje življenje.

V tem teritoriju je bil odgovoren za zidanje številnih cerkva in šol. On je pozidal tudi bolnico St. Rita. Glen Cowie je živa zgodovina trdega dela tega brata. Zavzemal se je ves čas in bil aktivno vpleten pri gradnji in rasti človeške in krščanske komunitete; tako s svojim strokovnim delom, kot z evangeljskim pričevanjem svojega življenja.

Ljudstvo ga je z ljubeznijo imenovalo 'Matshumahlanga', ker je krčil ozemlje in ga pripravil za gradnjo »Matshumane High School« v bližini Glen Cowie, ki so jo poimenovali po njem.

Vedno je živel preprosto

Življenje, kot so mu narekovala sveta družbena pravila: 'Misijonar živi svoje uboštvo z zaupanjem v božjo Previdnost Boga Očeta, ki ve kaj misijonar potrebuje, da se lahko izogne vabam materialnih stvari. Ravnodušno sprejema pomanjkanja tega, kar je potrebno. Tako postane vesel pričevalec svobode božjih otrok.'

'Misijonar živi svoje uboštvo tudi z resnim in predanim dnevnim delom.'

Br. Valentin je bil zelo ljubljen od otrok. Imel je velikodušno srce. Hrano in obleko je vedno razdajal, kadar je imel kaj pri rokah.

Ne glede na njegove šibkosti lahko čutimo, da je bilo br. Valentina srečanje s Kristusom odločilni moment v njegovem misijonskem poklicu.

Pri 88 letih je bil najstarejši član Južne Afriške Province. Nikdar se je pritoževal ob svoji boleznih, dasiravno ga je rak na ledvicah mučil precej časa.

V septembru je bil poslan

v bolnišnico 'Of the Little Company of Mary' v Pretoriji. Dobre sestre so skrbele zanj z ljubeznijo in skrbjo. Eno ledvico so mu odvzeli z operacijo. Po nekaj dneh je izgledalo precej dobro. Odpejljali so ga v 'St. Joseph's Old Age Home' v Middelburg, kjer so frančiškanske sestre poskrbele zanj z ljubeznijo in potrpljenjem.

V novembru je moral nazaj v bolnišnico za drugo operacijo. Takrat je rak že prizadel celo telo. Moral je nazaj v Dom za ostarele. Škof Reiterer, ki tam živi, mu je vsak dan prinesel sv. obhajilo. Prvega decembra ga je obiskal provincijal v uri, ko se je še boril za življenje. Škof, provincijal in dve sestri so molili ob njem, ko je odšel k Očetu.

Po 57 letih dela kot misijonar Kongregacije Presvetega Srca v Južni Afriki je zelo miren preminul v trenutku, ko so molili drugo skrivnost častitljivega rožnega venca, 'ki je v nebesa šel...' V petek, 4. decembra 1987, je bil pokopan v Glen Cowie, kjer je pregaral vse svoje misijonsko življenje. 23 duhovnikov in 12 bratov, mnogo sestra in veliko število otrok in fanov Glen Cowie se je poslovalo in reklo 'zbogom' bratu Valentinu sredi grmenja in bliskanja hude nevihte, ki je spremljala pogreb.

Tako je br. Valentin dokončal svojo popolno predanost misijonski ideji, za katero je delal, živel in umrl.

Anton Maier,
Provincijalni Superior

V Ljubljani 1987 izdana knjiga o slovenskih misijonarih in misijonarkah: »In šli so po vsem svetu«, piše kratko o rajnem br. Pozničju na str. 49: »Leta 1925 je vstopil v Družbo misijonarjev Presvetega Srca, o kateri je bral v Glasniku Presvetega Srca. V kraju Glen Cowie deluje predvsem kot gradbenik, saj je postavil 36 misijonskih zgradb, med njimi tri cerkve. Na obisku v domovini je bil samo enkrat v življenju in sicer leta 1967.

Misijon Glen Cowie,

ki je ena najstarejših misijonskih postaj v Južni Afriki, se je v času njegovega delovanja iz majhne postojanke z leseno cerkvico razvil v misijonsko središče s sedemdesetimi podružnicami in s 170.000 katoličani.«

Počivaj v miru, dragi brat Valentin! Naj tudi sadovi Tvojega misijonskega garanja pomagajo Južni Afriki do pravega miru, ki ga lahko vzpostavi v svetu samo Bog, ki polni človeška srca z ljubeznijo, čutom za pravičnost in željo, tako lepo izraženo v slovenski nabožni pesmi: »Kot jaz vas ljubim, se ljubite...«

Nam vsem, ki še garamo v božjem vinogradu, pa mora biti rajnega brata zgled v vzpodbudo in opomin. Ni dovolj, da si privzemamo lep na-

(dalje na str. 4)

KOLENDAR

društvenih prireditev

FEBRUAR

21. — Slov. šola pri Sv. Vidu postreže s kosilom v farni dvorani. Serviranje od 11.30 do 1.30 pop.

28. — Župnija Marije Vnebovzete priredi srnjakovo kosilo v korist Slov. doma za ostarele in sicer v SDD na Recher Ave. v Euclidu. Serviranje od 2. do 5. pop.

MAREC

5. — Primorski klub priredi vsakoletni Primorski večer, v SND na St. Clair Ave. Igra Tone Klepec orkester.

6. — Društvo Najsvetejšega Imena pri Sv. Vidu priredi vsakoletni zajtrk s klobasicami in ometami (pancakes and sausages) v farni dvorani sv. Vida, od 8.30 zj. do 1. pop.

19. — Klub slov. upokojencev na Waterloo Rd. priredi ob 25-letnici večerjo s plesom v SDD na Waterloo Rd. Igra Fred Kuhar orkester.

26. — Glasbena Matica priredi svoj spomladanski koncert, združen z večerjo in plesom, v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

APRIL

9. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

9. — Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ praznuje 60 let obstoja s sv. mašo v cerkvi sv. Vida ob 5. pop., ob 7. uri pa z večerjo in plesom v SND na St. Clair Ave.

10. — St. Clairski upokojenci prirede svoje letno kosilo v spodnji dvorani SND na St. Clair Ave. Serviranje od 1. do 3.30 pop., zabava do 5. pop.

16. — Društvo Cleveland št. 9 ADZ priredi večerjo s plesom ob svoji 75-letnici, v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

17. — Misijonska Znamkarska Akcija (MZA) priredi kosilo v farni dvorani sv. Vida. Serviranje od 11.30 dop. do 1.30 pop.

23. — Slovenski dom na Holmes Ave. priredi pomladansko večerjo in ples. Igra Al Markic orkester.

30. — Slovenska cerkev Sv. Cirila v New Yorku priredi Slovenski festival. Nastopajo plesna skupina Kres, pevski zbor Zvon, orkester Veseli Slovenci ter farni zbor pri Sv. Cirilu.

MAJ

15. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, praznuje Materinski dan

21. — Pevski zbor Korotan poda koncert v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Za ples in zabavo igra Alpski sekstet.

29. — Društvo SPB Cleveland priredi Slovenski spominski dan s sv. mašo pri Lurški Materi božji na Chardon Rd. v Euclidu, Ohio.

30. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, obhaja Spominski dan v Triglavskem parku

JUNI

5. — Otvoritev Slovenske pristave.

18., 19. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo za vse pobite slov. domobrance in vse žrtve komunistične revolucije, na Orlovem vrhu Slovenske pristave.

26. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi piknik v svojem Parku

JULIJ

2., 3. in 4. — Pristavski dnevi, na Slov. pristavi.

10. — Misijonska Znamkarska Akcija ima svoj letni piknik na Slovenski pristavi. Sv. maša ob 12. uri.

15., 16., 17. — Poletni festival pri Sv. Vidu.

24. — Misijonski piknik v Triglavskem parku, Milwaukee.

AVGUST

14. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, priredi piknik v svojem Parku.

28. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Igra Tony Klepec orkester.

28. — Društvo DSPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

LUBI SLOVENC

(Nadaljevanje s str. 3)

njihove razprave obravnavajo tematiko cele vrste znanstvenih strok, od prazgodovine slovanskih plemen do vere v bodočnost slovenskega jezika. Njegovi trije uredniki so prepričani, da jubilejni zbornik primerno in dostojno predstavlja znanstvenika, učitelja in prijatelja, ki mu je posvečen.

8. februarja 1988.

Henry R. Cooper, Jr.,
Indiana University

Kadar nam Fantje na vasi zapojo...

(Nadaljevanje s str. 2)

mnogih narodnih plesov in pesmi slovanskih narodov. Letos so bili višek — za vzvalovanje vzhičenja in navdušenja — Ukrajinci, ob mnogih pa tudi Jugoslovanska plesna skupina, ki jo sestavljajo tu rojeni Američani. Ustanovitelj in vodja te skupine je Makedonec George Tomow, kipar, a tudi plesni in glasbeni strokovnjak za plesno narodno kulturo vseh Jugoslovanov. Tako ta skupina zapleše kdajpakdaj tudi slovenske plese v naših pristnih nošah ob prilikah svojih nastopov.

Po Tomowi zaslugi in srčni nagnjenosti do nas bomo predstavljeni v Carnegie Hall v nedeljo, 15. maja, popoldne. Tomowa skupina bo takrat v tej sloviti 2000-sedežni dvorani nastopila s svojim programom

plesov. Njujorški Slovenci lahko tudi tej prireditvi prisostvujemo, kot smo oni slovanski 30. januarja, ko so nas Fantje iz Clevelanda predstavili kot eno od narodnih skupnosti na Ameriškem.

Tone Osovnik

(Zadnji odstavek dopisa sem črtal, ker se nanaša na že končan pustni večer, ki je bil 13. februarja. Gotovo bo o njem g. Osovnik poročal. Ur.)

Misijonska srečanja

(Nadaljevanje s str. 3)

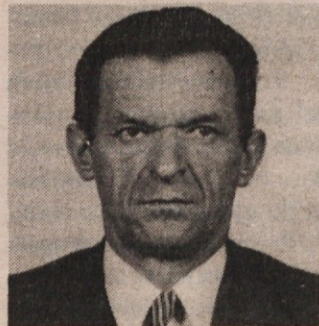
slov »misijonarja«, marveč si moramo prizadevati, da bi sledili Kristusovemu klicu in bili pripravljeni dati tudi življenje za tiste, katerim smo poslani. Ne bi bilo nam vsem v vzpodbudo, če bi tudi med našimi rojaki v zaledju našli malo več katoliških duš, ki bi začutile globlje misijonsko poslanstvo. V sodelovanju in razdajanju tega, kar jim je Bog pomagal v življenju zbrati, vsak v meri, kot mu je možno in dano. Rajni brat Valentin nam je nova priča, da ni bogat tisti, ki se hvali, kaj je vse skupaj spravil, ampak tisti, ki ob molitvi sodelujočih v miru odhaja v večnost in že čuje božji pozdrav: »Pridi, dobri in zvesti služabnik, ker si bil v malem zvest, te bom čez veliko postavil...«

Iz Bombaya v Indiji

nas obveščajo, da je sestra Conradine Resnik v bolnišnici. Sama se je na pismu, ki je najbrže od predstojnikov tipkano v angleščini, podpisala. Poslali smo ji takoj njen delež MZA za 1987 v znesku

V BLAG SPOMIN

4. OBLETNICE SMRTI
NASEGA LJUBLJENEGA
MOŽA, DOBREGA OČETA,
STAREGA OČETA IN STRICA



VIKTOR BLATNIK

Zatisnil je svoje mile oči
20. februarja 1984.

Minula so leta štiri,
utihnil za vedno je Tvoj
ljubeči glas;
v hladnem grobu zdaj počivaš,
pri Bogu večno srečo uživaš,
a rane naše so le sveže.

Ni dneva ne noči, da bi ne
mislili na Te. Na grob bomo
položili šopek cvetja lepo, ker
nam spomin na Te je vedno svet.

Žalujoci:

žena — Rozalija,
sinovje — Vic, Frank in
Dennis z družinami,
hčerka — Mary por. Pervan
z družino,
bratje, sestre in ostalo
sorodstvo tu v Ameriki,
Kanadi in Sloveniji.

Euclid, O., 19. februarja 1988.

\$500 v ZD valuti. Sestri Bogdani Kavčič smo poslali njen ček v Pariz, da ga uporabi za potrebe njenega misijona v Burundiju, odkoder je bila lani izgnana. Dobila je skupaj 810 ameriških dolarjev: \$500 iz sklada za vse, \$210 od Mary Ann Mlinar in \$100 od Franka in dr. Antonije Mlinar iz Illinoisa.

Sestri Ceciliji Prebil smo poslali v Francijo ZD \$350 (1000 francoskih frankov je že zadnjič dobila). Ona redno pomaga vsem lazaristom, usmiljenkam in svetnim duhovnikom na Madagaskarju in laičnim misijonarjem istotam, kadar kdo kaj nujnega prosi. Tudi s s. Rodé v Iranu ima stike.

G. Jožetu Mejaču na Dominikansko republiko smo poslali za 100 sv. maš, po namenih misijonskih dobrotnikov, \$500. V Kenijo sta bila odpisana dodatno dva čeka za vzdrževanje bogoslovcev. Škof T.CH. Mugendi je prejel \$1000 za štiri nove vzdrževalnine za eno leto in škof Philip Sulumeti \$500 za dve novi vzdrževalnini njegovih bogoslovcev.

Za gradnjo cerkve v Ajdovcu je prvi na povabilo daroval g. Štefan Novak iz Scarboroughja, Ont., v kanadskih dolarjih \$66. Prav je, da zberemo preko MZA za to cerkev v spomin škofu Gnidovcu rojaki na tem kontinentu, kolikor bomo zmogli. Nadškof Šuštar zasluži in potrebuje našo oporo.

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

MALI OGLASI

For Rent — Bella Drive

Close to Slovenian Home for the Aged. Newly decorated 1 bdrm. suite. Stove, refrigerator and carpeting. Air conditioner. Call 261-0430.

(x)

For Rent — South Euclid

Double, down. 2 bdrms. Lge kitchen. Carpeted thruout. Appliances. Glassed front porch. Garage. No pets. Available April 1st. \$460 plus security. Call 291-2045.

(13-16)

Companion Needed

For 84 year old male, in our Euclid home. Mon. thru Fri., 7:30 to 4:30. Call 731-5665 evenings.

(13-16)

WANTED

Brick double in Euclid. Up to \$100,000. Ask for George Knaus.

George Knaus Real Estate
481-9300

(13-14)

Hiše barvamo zunaj in znotraj. Tapeciramo. (We wallpaper). Popravljamo in delamo nove kuhinje in kopalnice ter tudi druga zidarska in mizarska dela.

Lastnik TONY KRISTAVNIK
Pokličite 423-4444

(x)

MALI OGLASI

V Euclidu — 19300 Newton Blizu Lake Shore Blvd. in E. 200 St. Zidana hiša v odličnem stanju za 2 družini. Klet, garaža. Vaša za \$69,000.

Nova, zidana

2-družinska, v Euclidu. 3 spalnice, klet, garaža.

Branko Realty
531-9508 — 481-7122

(14-15)

Za hitro prodajo

potrebujemo več hiš. Lastnikom nad 65 let nudimo 10% popusta. Kličite:

Branko Pišorn
BRANKO REALTY
531-9508 — 481-7122

(14-15)

BEAUTY SHOP FOR SALE

Call 481-0775 after 6 p.m.

(x)

For Rent

3 rooms, up. N. Collinwood area off Waterloo. Elderly woman preferred. \$125.00. Call 381-7885 or 486-5085.

(14-17)

For Sale

E. 185 St. area. 3 bdrm brick bungalow. Many extras. Excellent cond. in and out. Call 481-7771 or 481-0509.

(14-16)

Anton M. Lavrisha

ATTORNEY-AT-LAW
(Odvetnik)

Complete Legal Services
Income Tax-Notary Public

18975 Villaview Road
at Neff
692-1172

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and
Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt
15425 Waterloo Rd. 481-2237
Edina Slovenska izdelovalnica
nagrobni spominikov

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!



Coming Events

All Fridays in

February and March

St. Vitus Dad's Club sponsors Shrimp and Fish Fries, 4 to 7 p.m. in St. Vitus Hall.

Sunday, Feb. 21

St. Vitus Slovenian School annual dinner in St. Vitus Auditorium.

Sunday, Feb. 21

Dinner-Dance sponsored by Slovenian Pensioners Club of Euclid at Slovenian Society Home, 20713 Recher Ave., 3:30 to 5:30 p.m. Dance 6 to 10. Music by Vadnal Orchestra. Everybody welcome.

Sunday, Feb. 28

Venison Dinner for benefit of Slovene Home for the Aged, 1:00 p.m. at Slov. Society Home, Recher Ave., Euclid. For tickets call 761-7740, 481-6882 or 481-5004.

Sunday, March 6

St. Vitus annual Holy Name Pancakes and Sausages breakfast 8:30 a.m. to 1 p.m. in auditorium. Donation \$3.50

Monday, March 7

American Slovene Club meeting, 7:30 p.m. at Euclid Family House, 1 Gateway Dr. (off E. 200 St., opposite Kildeer Dr.)

Saturday, March 12

An evening with the Kenik Trio featuring Dolores Mihelich, June Price and Ed Kenik, 7:00 p.m. at Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave., Maple Hts. Dance music by Don Slogar Orchestra. Donation \$6. For tickets call 662-9731.

Saturday, March 19

Waterloo Pensioners Club 25th Anniversary dinner-dance at Waterloo Hall. Fred Kuhar and orchestra. Tickets \$10.00.

Sunday, March 27

Annual Dinner and Dance sponsored by the Collinwood Slovenian Pensioners at the Holmes Ave. Hall. Serving is from 2 to 5 p.m. Music by Charles Krivec Orchestra. Donation \$8. For tickets call Gus Petelinkar 481-6882 or Mary Lavrich 951-4974.

Sunday, March 27

Annual Chicken or Roast Beef Dinner sponsored by St. Vitus Christian Mothers Club, auditorium, from 11:30 a.m. to 2:30 p.m. Admission \$6 for adults, \$3 for children. Tickets from officers or at door.

Sunday, April 10

St. Clair Pensioners Club Annual Chicken and Roast Pork Dinner and Social at lower hall of the St. Clair National Home, 6417 St. Clair Ave. Serving 1 to 3:30 p.m. Social to 5 p.m. For further information call 391-9761.

Sunday, August 28

Collinwood Slovenian Home annual Homecoming Day with continuous music all afternoon and evening.

Memo from Madeline



BY MADELINE D. DEBEVEC

Life has been good to Frances Barman, but then again, Frances has been pretty good to life, too.

The North Olmsted, Ohio resident turned 90 on Feb. 18, and she'll probably celebrate by tinkering in her beloved garden — weather permitting, that is.

Frances gets great pleasure in her back-yard activities, whether it be planting, transplanting, weeding or just being outdoors enjoying nature's beauty.

Frances says back-yard gardening can be very profitable and productive, depending on the type of plantings and schedulings.

She calls it work — when she has to bend over to pick strawberries — and play, when the picking and weeding becomes excellent physical therapy and "cures what ails me."

"Instead of jogging or going to health spas," she says, "I go out to pull weeds. It's much more satisfying and enjoyable and is an excellent hobby that I'd recommend to anyone."

Interest in gardening didn't actually start for Frances until she moved from the St. Vitus area to the Collinwood neighborhood in 1940. There her neighbor, Mrs. Brezar, was very instrumental in getting her started in gardening, including plant propagations by division or cutting. This was also when Frances made her first purchase of rose bushes — about three dozen varieties.

When Frances moved again in 1951 — this time to North Olmsted, where she still lives with her son, Anthony Colnar, now retired from NASA — a number of rose bushes also moved with her. They are still growing and blooming, too. Gradually, she developed a back-yard plan and began collecting and planting many varieties of trees, flowers and more of her beloved rose bushes. Obviously, her collection grew and today she can boast of more than 100 varieties of plant life and over 300 rose bushes, including many of the miniature variety.

Frances says her plant selection scheme is to have something in bloom throughout each month of the year. For example, Christmas roses (teloh) starts blooming in

Frances' backyard keeps her young



Frances Barman with her prize roses

late fall and will be blooming through the winter, depending on the severity of the weather. Later in February a yellow butter cup flower-type plant, eranthus or winter econite, will be blooming, at times even through the snow. She also has many snow drops (zvonuke or sodatki) blooming at the same time.

In addition, she already has planted many kinds of spring wild flowers that will come into bloom as the season progresses.

Flowers aren't the only things that keep Frances busy, though. If her fingers feel strong enough, she spends the winter months braiding carpets or making lap blankets for nursing home residents, including many for the folks at the Slovene Home for the Aged. Otherwise, she does a lot of reading and waits for spring to start picking corn salad and chicory tops and green onions for salads.

Her real pleasure comes when she can walk through her back-yard treasures with visitors and friends who share her joy amidst the heavy growth of orchids or other plants, which often make their way into the bouquets she takes to club meetings. Many times Frances even makes flower arrangements to take along as a door prize.

Although she does not participate as much in exhibiting as she has in the past, Frances took the best of show award for a red rose at the 1986 Cuyahoga County Fair. Last year, she also was "best" at the Lorain County Fair, just one of the hundreds of awards her plant friends have brought her.

Happy birthday, Frances, and may you enjoy your backyard activities many more years to come.

* * *

St. Vitus Slovenian School Dinner Feb. 28

St. Vitus Slovenian School is sponsoring its annual dinner on Sunday, February 28 at St. Vitus Auditorium from 11:30 a.m. to 1:30 p.m.

The menu will feature homemade soup and a full course pork or chicken dinner. Donation is \$6.00 for adults and \$3.00 for youngsters.

Tickets are available from members or by calling 732-8082.

* * *

Anthony Nicholas Grdadolnik Makes His Debut

Danny and Kathy Grdadolnik of Euclid are the proud parents of a newborn son, Anthony Nicholas, born Dec. 5, 1987, weighing 8 lbs., 7 ozs. He was 20 3/4 inches long. Four year-old Danny now has a playmate.

The equally proud grandparents are Matthew and Stani Grdadolnik of Euclid. They now have three grandchildren. Congratulations to all!

* * *

Travel News

Received the following post card from Lucaya, Grand Bahamas, "Greetings from the Bahamas! Here it is nice, but Florida is the best. As we were departing the "Bohinj" ship was docking from Slovenia in Fort Lauderdale's port.

Best wishes to all.

John and Marija Brodnick"

* * *

A Speedy Recovery to

Alyce Royce of Lake Shore

Blvd., Euclid who recently underwent eye surgery and is recuperating at home.

Joseph Mullin, KSKJ Director of Sales and Marketing who had a heart attack on Thursday, Feb. 11. He is in intensive care in St. Joseph Hospital in Joliet, IL.

* * *

St. Mary Parish Benefit Venison Dinner Feb. 28

St. Mary (Collinwood) Parish is sponsoring its annual Venison Dinner on Feb. 28 at the Slovenian Society Home in Euclid, Ohio. The proceeds will be donated to the Slovene Home for the Aged on Neff Rd.

Tickets are \$10 and are available by calling the rectory 761-7740 or Gus Petelinkar 481-6882.

* * *

American Slovene Club Meets March 7 at Euclid Family House

The American Slovene Club will meet on Monday, March 7 at 7:30 p.m. at the Euclid Family House, One Gateway Drive (off E. 200 St., opposite Kildeer Dr.) Several members of the Club are residents there and are anxious to show the facility to club members.

* * *

J. Timothy McCormack, Cuyahoga County Auditor has appointed Ann Marie Zak of Cleveland to the Estate Tax Division. Ann Marie is also on the Board of Directors of the Slovenian National Home on St. Clair. Congratulations!

* * *

Slovenian on Metroparks Board

Officers of the Metroparks Board of Park Commissioners

(Continued on page 6)

Recipes

CHERRY NUT BREAD

2 1/2 cups all-purpose flour
 1 1/4 - 1 1/2 cups sugar
 (depending on how sweet you like it)
 1 tablespoon baking powder
 3 1/2 oz. shortening
 3 eggs
 1 cup orange juice
 2 tablespoons grated orange peel
 2 oz. cherry juice or warm water

1 (1 lb.) can tart cherries, well drained and coarsely chopped
 4 1/2 oz. nuts, chopped

Sift together flour, sugar, and baking powder. Cut in shortening. Stir in eggs, orange juice, orange peel, and cherry juice. Fold in cherries and nuts. Pour into 8 greased and floured individual-sized (5 x 2 1/2 x 2 1/4) loaf pans. Bake at 350 degrees for 30 minutes.

HOT CORNUCOPIA APPETIZERS

1 1/2-ounce package Spanish rice seasoning mix
 1 cup regular long-grain rice
 1/2 teaspoon chili powder
 1 cup cut-up, drained, canned tomatoes
 3 8-ounce packages sliced bologna
 parsley for garnish

EARLY IN DAY:

Prepare Spanish rice seasoning mix with rice as label directs but use only 2 cups water. Stir in chili powder and tomatoes; cool.

Remove casing from bologna, if necessary. Place a tablespoon Spanish rice mixture in center of each slice, pull up 2 opposite edges to overlap making a horn shape; secure with a toothpick. Place in shallow baking pan. Refrigerate, covered.

ABOUT 30 MINUTES BEFORE SERVING:

Preheat oven to 350° F. Bake appetizers about 20 minutes. Arrange on serving platter and place sprig of parsley at large end of each cornucopia. Serve with forks on small plates. Makes about 16 appetizer servings.

HORSERADISH CHEESE BALL

2- 8-ounce packages cream cheese, softened
 1 tablespoon horseradish
 1 teaspoon celery salt
 1/2 teaspoon onion salt
 1 cup chopped dried beef
 3/4 cup chopped parsley

DAY BEFORE:

In small bowl with electric

New Jersey seeks Ethnic Performers

The second state sponsored Southern New Jersey Ethnic Festival will take place on Saturday, April 9 at the Student Center, Glassboro State College, Glassboro, New Jersey. The festival, sponsored by the New Jersey Department of State, Office of Ethnic Affairs and the New Jersey Ethnic Advisory Council, in cooperation with Glassboro State College, is a multi-ethnic celebration.

The organizers are seeking ethnic performers and crafts exhibitors to display their talents and traditions. Tables are provided free of charge to exhibitors and performing groups will be partially compensated for travel expenses.

Application deadline is March 15. For application forms or information contact Juhan Simonson, Director Office of Ethnic Affairs, New Jersey Department of State, State House CN 300, Trenton, NJ 08625. Telephone (609) 984-7145.

mixer at medium speed, blend cream cheese until smooth. Mix in horseradish, celery salt and onion salt; add dried beef, mixing until well blended. With hands, shape mixture into a ball. Wrap with waxed paper or plastic wrap; refrigerate overnight or until ball becomes firm. When firm, reshape ball with hands and roll in chopped parsley. Cover and refrigerate. Makes about 24 appetizer servings.

St. Vitus Moms Meet March 2

St. Vitus Christian Mothers Club will meet on Wednesday, March 2, at 7:30 p.m. in the auditorium. There will be split-the-pot and attendance gifts.

We wish to congratulate all winners at our Annual Card Party and extend thanks to all members for their help and donations. A special thanks to Margo Repka and Marie Monahan for all their work and time. To the many merchants and companies we say THANK YOU for your generous donations. Your help is greatly appreciated.

The Annual Chicken or Roast Beef Dinner will be held Sunday, March 27 in the St. Vitus Auditorium, 6111 Glass Ave., from 11:30 to 2:30 p.m. Admission is \$6.00 for adults and \$3.00 for children. Take out orders are available. Tickets can be purchased from officers or at the door.

The dinner is a wonderful opportunity to come together with friends and family. Remember you are benefitting the school children of St. Vitus.

We would like to extend warm birthday wishes to Rev. Joseph Boznar.

During this Lenten Season, let us remember it is not only a time of penance, but of joyful reflection on the certainty of Christ's love for His people, and Resurrection on Easter Sunday.

Mrs. Beverly Hetman
 Publicity Chmn.

ZIPPY EGG SANDWICHES

3/4 cup minced onions or scallions
 6 tablespoons butter or margarine, softened
 3 tablespoons chopped parsley
 3 tablespoons prepared mustard
 1 teaspoon sesame seeds
 6 hard-cooked eggs, chopped
 1 20-inch loaf French bread, split in half lengthwise

ABOUT 10 MINUTES BEFORE SERVING:

Preheat broiler if manufacturer directs. In medium bowl, combine all ingredients except bread. Spread egg mixture on cut surfaces of French bread. Broil until just hot but not browned. Cut into thin diagonal slices for serving.

CARAWAY CHEESE BALL DAY BEFORE:

In medium bowl with electric mixer at medium speed, cream 1 3-ounce package cream cheese, softened, until smooth. Add 1 pound Cheddar cheese, grated (about 4

cups), 1/4 cup salad oil, 2 tablespoons cooking sherry, 2 tablespoons prepared mustard and 1 teaspoon caraway seeds; beat at low speed until well blended. With hands, shape cheese mixture into a ball; wrap in waxed paper or plastic wrap and refrigerate overnight.

AT SERVING TIME:

Roll ball lightly and evenly in about 1 1/2 tablespoons caraway seeds. Serve with Melba toast rounds. Makes about 24 appetizer servings.

St. Vitus Registration

Registration for Kindergarten and/or new students entering St. Vitus school will be held from March 1-4 and 7-11 from 9 a.m. to 11 a.m. and 1 p.m. to 3 p.m. Required documents: birth certificate, Baptism certificate, immunization record, child custody papers, plus \$50.00 registration fee.

For more information call St. Vitus School at 881-1689.

Memo from Madeline

(Continued from page 5)

for 1988 are Fred Rzekpa, **Eleanore B. Kapel**, and Joseph P. Madzelonka.

The Board members serve three year terms which overlap. They serve without pay and meet regularly at the Metroparks Administrative Offices located at 4101 Fulton Parkway, Cleveland. These meetings are open to the public.

Campus News

Michael Nicholas Nicastro has been named to the Dean's List at the University of Toledo. Michael is a sophomore in the College of Business Administration.

Cheryl Nicastro, a senior at the University of California, is an honor student and is majoring in pharmaceutical research. Cheryl plans to continue her studies towards a doctorate degree.

Michael and Cheryl are the children of Hector and Arlene Nicastro of Chesterland, Ohio and grandchildren of John and Mildred Skorich of

Euclid.

* * *

St. Vitus Catholic War Vets is sponsoring a Reverse Raffle Dinner on Tuesday, April 5. For ticket information call Dick Mott at 431-6062.

* * *

Bergant-Koi Engagement

Mr. and Mrs. Joseph Bergant, 336 Blissfield Dr., Willowick, announce the engagement of their daughter, Lisa, to David A. Koi, son of Mr. and Mrs. William Koi of Medina.

The bride-to-be is a 1981 graduate of North High School in Eastlake and a 1985 graduate of Bowling Green State University. She attends the master's program at Illinois State University in Normal. Her fiance is a 1981 graduate of Medina High School and a 1985 graduate of the University of Michigan at Ann Arbor. He is a certified public accountant for Ernst & Whinney in Cleveland.

A December 17 wedding is planned at St. Clare Catholic Church in Mayfield Heights.

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
 391-4000 (FX)

"IT PAYS TO BE INDEPENDENT"

INDEPENDENT SAVINGS BANK

• 6 Month to 60 Month Certificates

\$1,000.00 Minimum. High Rates.

• Variable Rate Checking* Computed daily, Compounded monthly

\$100.00 Minimum to Open Account.

\$500.00 Waives Monthly Service Charge.

*Balances \$1,000.00 and greater earn variable rate
 Balances \$100.00 thru \$999.99 earn 5.25%

• 5.50% Passbook Computed daily, Compounded quarterly

\$10.00 Minimum. No Service Charge.



1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865
 920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100
 2765 Som Ctr. Rd., Willoughby Hills, Ohio 44094 944-3400
 27100 Chardon Rd., Richmond Hts., Ohio 44143 944-5500
 6650 Pearl Rd., Parma Hts., Ohio 44130 845-8200

A Subsidiary of Independent Share Corp.

SLOVENIAN PILGRIMAGE TOURS

JOIN YOUR HOSTS

Fr. V. Tomc AND Fr. V. Cimperman

to Medjugorje - Brezje Gospa Sveta

DEPARTING MAY 29

Visiting Also Birthplace of

Bishop Baraga

and Mass in Ljubljana

2 or 3 Week Stays

for more information, brochures, and reservations please call:



Kollander World Travel

971 E. 185th St., Cleveland, Ohio 44119

(216) 692-2225

call toll free: 1-800-321-5801

Giving You the World Since 1923

Likes Karl Mauser Tribute

Editor:

I was extremely touched by the tribute paid to my late brother, Karel Mauser by Mr. Stane J. Kuhar in his article in the Ameriška Domovina (Jan. 29), and by accompanying translation of Karel's essay, "Life," published in May, 1951, and translated by Mr. Bogomir Kuhar. Allow me to thank those two gentlemen from the bottom of my heart for recalling the 11th anniversary of Karel's death, a death that was far too early, and had a devastating effect not only on the Mauser family, but on all who knew Karel as one of them, since he portrayed the plight, the faith, and the hope

of those who were robbed of their homeland by the forces of international Communism. The tragic aspect of all of our great men is the fact that they are recognized only after they are dead.

After 43 years Karel has been recognized even in his homeland. Last October, when scholars of Slavic studies from the University of Ljubljana and Celovec met at a symposium in Celovec, Prof. Helga Glušič of Ljubljana University, spoke about Karel and his trilogy, "Ljudje pod bičem" (People Under the Whip) in her presentation to the forum. This simple act recognizes the sincerity of the works of Karel Mauser, whose writings have been dedicated to Slovenians who believe that faith and tradition are a part of our being, and that only through our fidelity to those values are we going to survive as a nation.

I shared these sentiments with my late brother, Karel. I am extremely happy that he is finally recognized by the highest literary forum as one of our foremost Slovenian writers. On the 11th anniversary of his death, I could not expect more.

Otmar Mauser
Toronto, Ont.

Thanks for donations

Thanks to the following for their donation to the printing press and printing fund:

- Mrs. Slavka Stajan, Toronto — \$15.00
- Stan Sajnovic, Orillia, Ont., Canada — \$5.00
- Anonymous, Toronto — \$15.00
- Victor Kmetich, Richmond Hts., O. — \$14.00
- Marilyn J. Kulwin, Willowick, O., in memory of her mother, Mary (Vidmar) Kulwin — \$30.00

St. Vitus Pancake and Sausage Breakfast

The 29th annual Pancake and Sausage Breakfast at St. Vitus Church, sponsored by the St. Vitus Holy Name Society, will take place on Sunday, March 6, at the St. Vitus Auditorium, E. 62 St. and Glass Ave., one block south of St. Clair Ave. Serving will be from 8:30 a.m. to 1 p.m. The menu will include pancakes, sausages, orange juice, butter, syrup and choice of coffee or milk. Tickets are \$3.50 for adults and \$1.75 for children under 12. They will be available at the door.

Bake Sale

For a carefree Easter holiday when it comes to your baked items, let the experienced ladies of P.S.W.A. Circle 1 come to the rescue. Orders for poticas, sweet bread, krofe (better known as donuts) and noodles must be placed by March 18.

This year we are baking poticas and noodles on March 21 and 22. Donuts and bread will be baked on March 28.

For details please call either Jo Tomsic, 481-5437 or Dorothy Silc, 481-6071.

Please place your orders early as we appreciate the extra time to plan and make all arrangements.

Support the ladies who in turn support many charitable endeavors throughout the year.

We certainly thank you for your past patronage.

Anne Schuster in Ohio magazine

The magazine *Northern Ohio Live* has in its February issue a four page article on "The History of Valentines." It shows in beautiful color some of Anne Schuster's (Cleveland) antique valentines dating back to 1840.

Enjoys paper

Editor:

Enclosed is a check to cover a one year Friday subscription renewal and a donation. We enjoy the Fridays edition very much and look forward to receiving it. Keep up the good work.

Cyril (Cy) Rovansek
Cleveland, Ohio

Happy 90th

Frances Osaben, 1065 North Ct., Barberton, OH 44203 will celebrate her 90th birthday on Tuesday, Feb. 23rd.

Happy birthday from family, friends and staff of A.D.

Al Koporc, Jr.
Piano Technician
(216) 481-4391

Free Eye Examination with Purchase of Eye Glasses

Eyes examined by Dr. S. W. Bannerman
J. F. OPTICAL

6428 St. Clair Ave.
361-7933

775 E. 185 St.
531-7933

Worker's Compensation

Injured on the job? If so you may be entitled to compensation.

FREE consultation. Call

THOMAS G. LOBE

Attorney-at-law, Odvetnik

(216) 621-2158

NO RECOVERY — NO FEE

Largest Slovene Parish Still Going Strong

When the first Mass was said for the parish of St. Vitus in Cleveland in 1893 little did that first congregation of mostly men realize that approximately 95 years later in 1988 this same parish would be recognized as the largest Slovenian (Roman) Catholic parish in the United States.

With the first assistance of Father Štefan Furdek, a Slovak priest, these first parishioners had to go to East 55th and Broadway to attend Our Lady of Lourdes for their spiritual needs.

The newly ordained priest, Vitus Hribar, was called upon to organize these newly settled immigrants from Slovenia in 1893. From that time until the present, St. Vitus parish has experienced many events in its own parish life; and those events outside the parish that directly and/or indirectly affect the parish.

The parish has been able to provide for a sound and basic education for over 75 years. Many distinguished persons, such as Senator Frank Lausche and Bishop A. Edward Pevec have humble and deep roots in this parish.

The St. Vitus Festival Com-

mittee is therefore honoring the parish in this year's summer festival with the theme "95 and Greatly Alive."

The Committee is planning and weaving the theme of history to other aspects of this important parish event. Live music will be provided each night with such groups as Jeff Pecon, Alpine Sextet, and Joey Tomsick Orchestra keeping a steady beat for visiting patrons.

A parish historical display, along with other important religious figures will be presented.

Well prepared dinners will also be available each evening. Delicious raised donuts (krofe) and other pastries and ethnic foods can be sampled to satisfy any appetite.

The summer festival is scheduled for the weekend of July 15, 16, and 17 on the parish grounds off E. 61 St. and St. Clair Ave. A special attraction will be a Hawaiian/Polynesian presentation with a knife/fire dancer.

Details will be provided in the future with more specific information.

Stane J. Kuhar
Co-Chairman

Words of Wisdom

by Steve Shimits

A member of the Reichstag, scientist Rudolf Virchow was one of Bismarck's sternest critics. He so angered Bismarck on one occasion with his criticism that the "Iron-Chancellor" challenged him to a duel.

When Bismarck's representatives called on Virchow they found him hard at work on his anti-trichinosis experiments. The disease at that time was ravaging Germany.

Virchow accepted the challenge, but as the challenged party he demanded the choice of weapons. When this was agreed, he held up two

sausages. "One of these sausages is filled with trichinae; it is deadly," he said. "The other is perfectly wholesome. They cannot be told apart. Let His Excellency choose whichever of these he wishes and eat it. I will eat the other."

The duel did not take place, nor was Virchow ever accused of cowardice.

Rules To Live By - ?

Work Rule: (No. 1) The Boss is Always Right. (No. 2) When the Boss is Wrong, Refer to Rule No. 1.

Wilcox's Law: A pat on the back is only a short distance from a kick in the pants.

Management Law: When you're already in a hole, there is no use to continue digging.

Smith's Paradox: All things being equal — all things are never equal.

Ecology Law: In an underdeveloped country, don't drink the water; in a developed country, don't breathe the air.

Alley's Axiom: Justice always prevails — 3 times out of 7.

Baruch's Law: Old age is always 5 years older than I am.

Computer Maxim: To err is human, but to really foul things up requires a computer.

Packaging Law: One bag of groceries produces 2 bags of trash.

Jones Law: The man who can smile when things go wrong has thought of someone he can blame it on.

Jim's Law: If you think education is expensive, try ignorance.

Aetna Picks Up Where Medicare Leaves Off

With Two New Supplemental Insurance Plans

Older Americans still paid more than 55% of their health care costs last year, even with Medicare!*

Now available through Aetna, two new Medicare Supplement Plans, featuring:

- Coverage for many of the expenses Medicare doesn't fully cover
- Benefits that **automatically** adjust to Medicare changes
- Guaranteed renewability for life
- Full refund of premium if not satisfied within first 30 days of coverage
- Available ages 64 yrs.-9 mos. through 84

Can you afford to pick up where Medicare leaves off? If not, find out more about Aetna's new Medicare Supplement Plans. Just complete the coupon below and mail to:

Gabriel Insurance Agency

22090 Lake Shore Blvd. Euclid, Ohio 44123
731-6888 or 731-1423

Please provide me with the information on Aetna's new Medicare Supplement Plans

Name _____
Address _____ City _____
State _____ Zip _____ Phone () _____

*Consumer Reports 6/84



Aetna Life Insurance and Annuity Company
Hartford, Ct. 06156

Call For Material to Print

The Ameriška Domovina is publishing a "Culture Page" each month in its English Section, the page being supported financially with an annual donation from a private donor, with a commitment of 5 years, or as long as the page continues to appear in this newspaper.

A call is herewith being made for items to be included on this page. These may be articles, essays, stories, poems, etc. of interest to Slovenian Americans. There is no limit to subject matter, but whatever is submitted should be of good literary quality, comparable to the writing in the better magazines. Professionals, whether they be anthropologists, historians, sociologists, scientists, etc. are encouraged to submit items, as we wish to draw from these professionals among Slovenian Americans. Letters from readers directed to this page are also encouraged as they may be useful in determining what the readers would like to read on this page.

Guidelines for quality of material to be accepted will be developed by a committee set up for this purpose. The editor, however, reserves the right to modify articles that are potentially libelous, or that may violate the rules set forth by the statutes governing the publishing and mailing of newspapers. The editor will have the final decision on what material will be published.

Zele Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo posrežbo.

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

ZAK-ZAKRAJSEK

Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

Phone 361-3112 or 361-3113

• No Branches nor Affiliations •

Zachary
A. Zak,
licensed
funeral
director



In Memoriam



Ludwig Avsec Mary Avsec

2-13-92 12-31-71 4-3-09 2-22-85

We remember you in this solemn hour, our dear parents. We remember the days when you did dwell on earth, and your tender love watched over us like a guardian angel. You are gone from us, but the bond which unites our soul can never be severed; your image lives within our heart. May the merciful Father reward you for the faithfulness and kindness you had ever shown us; may He lift up the light of His countenance upon you, and grant you eternal peace! Amen.

Your children Veronica and Al Pestotnik;
Don and Joan Avsec; Carol Ann and Paul Janc
and Grandchildren

MARY PER

Mary Per (nee Biaggio), wife of the late John, mother of Mrs. Jean Brodnik, Mrs. Valerie Baznik, Sister Margaret Mary S.N.D., and the late Stanley, mother-in-law of Anthony Brodnik and Anthony Baznik, grandmother of Marge Baznik, Mrs. Barbara Stevenson, and Betty Baznik. Brothers and sisters in Yugoslavia are all deceased.

She was a member of St. Mary Magdalene Lodge No. 162 of KSKJ, St. Vitus Altar Society, Legion of Mary.

Family will receive friends at the Zak Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. on Friday only, Feb. 19 from 2-9 p.m. Chapel services Saturday at 9 a.m. Funeral Mass at 9:30 a.m. at St. Vitus Church. Interment in Calvary Cemetery.

Philharmonic at Tri-C Metro Feb. 28

The Cleveland Philharmonic Orchestra will perform Sunday, Feb. 28 at 3 p.m. at Tri-C Metro Campus Auditorium, E. 30th and Woodland Ave.

Roy G. Sankovic FUNERAL HOME

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

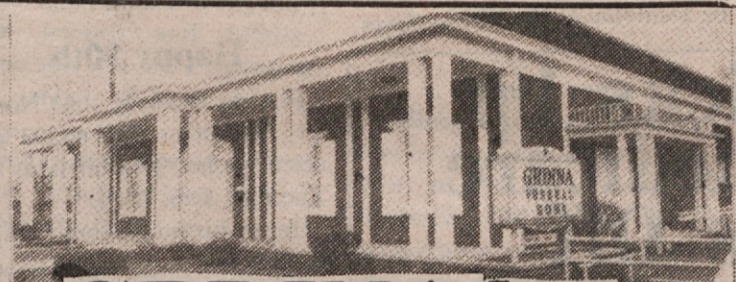
15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director



GRDINA Funeral
Homes

17010 Lake Shore Blvd

531-6300

1053 E. 62 St.

431-2088

A trusted tradition for 82 years.

In Loving Memory

OF OUR BELOVED PARENTS
AND GRANDPARENTS



Pauline Dolgan Joseph Dolgan

10th Anniversary

Born Jan. 2, 1907

Died Feb. 22, 1978

14th Anniversary

Born Jan. 6, 1896

Died Feb. 1, 1974

*What would we give to clasp their hands,
Their happy faces to see,
To hear their voices and see their smiles
That means so much to us.*

Sadly missed by:

Son: Robert Dolgan and wife, Cecilia
Grandchildren: Bob and Ann

Willoughby Hills, OH, Feb. 19, 1988.

Recent Deaths

MICHAEL SPISICH

Michael Spisich, 74, passed away Feb. 10 at his son's home in Wickliffe after a long illness. Michael was born in Pittsburgh and came to Cleveland in 1962 where he was a resident of East 67 St.

Mr. Spisich was employed as a chip puller for Parker Hannifin in Wickliffe, retiring in 1979.

He was a member of KSKJ Lodge No. 25 and St. Vitus Holy Name Society.

He was the husband of Anna (nee Cadonic), the father of Joseph and Frank (both of Wickliffe) and Marica Zunic (Slovenia). He was the grandfather of seven, great-grandfather of one, and brother of Frank (Slovenia) and Joseph and Frances Miketic (both deceased).

Visitation was at Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Ave. Services were there at noon Saturday, Feb. 13 and at St. Vitus Church at 1 p.m. with Mass concelebrated with

Bishop A. Edward Pevec and pastor Joseph Božnar. Interment at All Souls Cemetery.

Donations to St. Vitus Church in his memory would be greatly appreciated by the family.

JOHN ANTONI

John Antoni, 89, died February 13 at Willoughby Manor Care.

He was the husband of the late Mary (nee Strzelczyk) who died in 1972; the father of Mrs. Henry (Helen) Strekal and Walter Antoni; the grandfather of 5; the great-grandfather of 10; the great-great-grandfather of one; and the brother of Konrad (West Germany), Margaret Weinert (N.Y.), and others deceased.

Until his retirement in 1963, he worked as a machinist at the Footburt Company in Cleveland for 45 years.

Funeral services were held at the Grdina Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., on Tuesday, Feb. 16 at 10 a.m. The officiant was Pastor Donald McClintock. Interment at Whitehaven Memorial Park in Mayfield. The family suggests memorial donations to the Nottingham Baptist Church.

FRANCES DRAGAR

Mrs. Frances Dragar, formerly of the St. Clair Ave. area, passed away on Saturday, Feb. 6 at her home in Rancho Patos Verdes, Calif.

She resided with her daughter, Jennifer Boudreau.

Friends from Cleveland extend their sympathy.

In Loving Memory

Of The 5th Anniversary
of Our Husband, Father,
Grandfather and
Great-grandfather



John Verh

died Dec. 27, 1982

*God took him home, it was
His will,*

*But in our hearts we love
him still;*

*His memory is as dear today
as in the hour he passed
away,*

*We often sit and think of him
when we are alone,*

*For memory is the only friend
that grief can call its own.*

Sadly missed by
Mary Verh — wife

Mary Barile

Jennie Gorjanc

Alma Barile

Frances Stebal

Mildred Verh - daughters

Tony, Frank & John -

sons-in-law,

grandchildren and

great-grandchildren